

12

112-95 R. 21-2-44

កម្មវត្ថុសិលា

ស្បថរដ្ឋ ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ បោះពុម្ពផ្សាយ
 អំពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ
 បណ្ណាធិការ ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ យុទ្ធនិពន្ធន្ត្រី ញ៉ុក-ថែម, បណ្ឌិត នៅ
 ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ
 បណ្ណាធិការ ផ្នែកដំណឹងសាសនា លោកអាចារ្យ ពៅ-ស៊ឹម អ្នកត្រួតត្រា
 សិស្សនៅសាលាបាលីដាន់ខ្ពស់

បញ្ជី ទ្រឹ្ន

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

ទំព័រ

យុទ្ធនិពន្ធន្ត្រី ញ៉ុក-ថែម...	ប្រជុំសុភាសិតខ្មែរ, តាមលំដាប់អក្សរ...	៤៦៦
.....	និទានរឿងព្រេងខ្មែរ	
.....	រឿងមេបោះស៊ុំនិគ្ខន្ធ	៤៧៣
.....	រឿងភ្នំកែវអន្តរក្ស	—
អ្នកអាចារ្យ ជឹម-អាណ	រឿងព្រះបាទអរិយធម៌ហរាជ (ធម្មតនិគ្គប័)	៤៧៥

ផ្នែកសាសនា

ព្រះអាចារ្យ ម៉ុញ-ណាត្រី	សុដាតាដាតក (ធម្មតនិគ្គប័)	៧០៩
ព្រះត្រឡាណសំរះ ប្រាណ-ឈិន	លោកធម្មសូត្រ (ធម្មត)	៧១១
ដំណឹងពីស្រីធម្មការ	អំពីរបៀបគាំទ្រសិលាសិក្សា	៧១៩
.....	ដំណឹងផ្សេងៗ	៧២០

លោកធម្មសូត្រ

ឧមោ តស្ស កតវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស
សូមមនស្សការថ្វាយបង្គំ ចំពោះព្រះអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គ
នោះ ។

មុននឹងពណ៌នាសេចក្តីក្នុងលោកធម្មសូត្រនេះ, ខ្ញុំសូមជំរាប
សេចក្តីជាបុព្វយោគទេសនា, ឲ្យមានទំនងស្រួលចង្អុលទុកជាខាងដើម
សិន សន្សំមរៀបរៀងសូត្រនេះតាមលំដាប់គេទៅ ។

សេចក្តីថា: ទំនៀមមនុស្សយើងក្នុងលោកសន្តិសុខសំខាន់មូល រមែង
មានសន្តានចិត្តរោតរោត, ឡើងៗ ចុះៗ ប៉ោងៗ ផតៗ ដោះៗ នាចៗ
តាមទំនងដែលបានជួបប្រទះនឹងលោកធម៌នោះៗមកប៉ះពាល់ ម្ល៉េះហើយ
សន្តានចិត្តរបស់យើងមិនងាយនឹងទប់នៅនឹងបានឡើយ, គួរនាដូចរូប
វ្យង, តែងតែនឹងងាករេតាមទំនងរូបលំបក់មកត្រូវដូច្នោះដែរ ។

មួយទៀត, មនុស្សយើងបើនឹងចែកចេញជាជាន់ ជាថ្នាក់ៗ ទៅ
បាន ៣ ថ្នាក់ គឺថ្នាក់ជាន់ទាប, ជាន់មធ្យម, ជាន់ខ្ពស់ ។

ថ្នាក់ជាន់ទាប, បានដល់ភូមិមនុស្សដែលមានចិត្តស្រាល មិនធ្ងន់
ធ្ងន់មានសន្តានរាក់មិនដៅ ទាំងត្រចៀកក៏ស្រាល គ្រោងទ័ងក៏ងាយ
ជឿក៏ងាយ, ជាក៏ងាយ អរក៏ងាយ ភ័យក៏ងាយ; មនុស្សគ្រូមនេះ
គួរនាដូចជាគិលេស្រាយសុទ្ធមានដើមគរ, រកជាដើម មានបូសរាក់,

ឈឺទាំងនេះមិនម្ហូមទាលោះ ទន្ទឹមតែត្រូវរាល់នឹងអាលរលើនរលំមួយ
រំពេចមិនយឺតយូរឡើយ, ទាំងសាច់ឈើក៏ប្រើការមិនជាប់ស្មុគស្មា
ដែរ ។

ថ្នាក់ជាងមធ្យម, បានដល់ពួកមនុស្សដែលមានចិត្តមិនស្រាល-មិន
ធ្ងន់ពេក មានសន្តានមិនរាក់មិនជ្រៅពេក ទាំងត្រចៀកក៏មិនស្រាលពេក
កណ្តាលៗ មានការរំពឹងវែងឆ្ងាយគ្រាន់បើ មិនទឹង, មិនជា, មិនជឿ,
មិនអរ, មិនភ័យនិយាយ មនុស្សក្រុមនេះ គួរនាដូចជាតិឈើមានខ្លឹមខាង
ក្រៅ គឺដើមឫស្សីដើមស្វាដូងភ្នែកជាដើម, ឈើទាំងនោះមានឫសមិន
ជ្រៅមិនរាក់ គ្រាន់តែសាញប្រជាញាតក៏ស្រែនៅលើគ្នាប៉ុណ្ណោះ ធន់
ទ្រាំនឹងរាល់ព្យុះបាទខ្លះ មិននិយាយនឹងរលើនរលំទៅភ្លាមៗ ឡើយ, ទាំង
សាច់ឈើក៏ប្រើការបានសម្រេចប្រយោជន៍ ប្រហែលឈើស្រាយស្មុ
ក៏មាន ជាប់ជាន់ក៏មាន ។

ថ្នាក់ជាងខ្ពស់, បានដល់ពួកមនុស្សដែលមានសន្តានធ្ងន់ធ្ងរ នឹងខ្លួន
មិនរើតរើនឡើងៗ ចុះៗ ប៉ោងៗ ផតៗ ជោរៗ នាចៗ ដោយនិយាយ
ឡើយ សឹងមានគំនិតថ្មីនិងរំពឹងមើលរកហេតុផលគួរមិនគួរ នឹងសេចក្តីចំ-
រើន វិនាស, លុះយល់ច្បាស់លាស់ពិតៗ មែនៗ ទើបអនុវត្តទៅតាម
ទំនងនោះៗ, មនុស្សក្រុមនេះ គួរនាដូចជាតិឈើមានខ្លឹមខាងក្នុង គឺ
គតិ ផ្អែក, រំពឹងជាដើម មានឫសជ្រៅ មានសាច់ជាប់ ឈើទាំងនេះ

ប្រការបោះច្រើនយ៉ាង អ្នកប្រទេសតែងរាប់គោន តែងប្រាថ្នាគ្រប់ៗគ្នា
ហើយមិនងាយនឹងរលីងរលំដោយខ្យល់ព្យុះឡើយ មនុស្សយើងក្នុង
លោកសង្គ្រាមទាំងមូលនេះ ប្រៀបដូចជាដើមឈើទាំង ព្យាបាត, លោក
ធម៌ប្រៀបដូចខ្យល់ព្យុះបក់មកប៉ះពាល់ដូច្នោះឯង ។ ពុំនោះសោតលោក
ធម៌គួរនាដូចជាថ្នាំពុល តែងធ្វើមនុស្សឲ្យពុលគ្រប់ដងគ្រប់ថ្នាក់មិនថា
ថ្នាក់ណាឡើយ ។

ទើបព្រះសុគតជាម្ចាស់ ទ្រង់ត្រាស់សំដែងលោកធម្មសូត្រនេះ
ដោយមានពុទ្ធអធយាស្រ័យ ដើម្បីនឹងធ្វើសក្កិនិករដែលនៅក្នុងពុទ្ធភាណា
ខេត្តរបស់ព្រះអង្គឲ្យចេះរាល់-ថ្ងៃ-រាត្រី ស្ទើរទៅតាមគួរនឹងទម្ងន់ជំរៅនៃ
លោកធម៌, នៅវេលាដែលបានជួបប្រទះហើយនោះៗ ដូចនឹងរៀបរៀង
តទៅនេះ ។

លោកធម្មសូត្រ. គ. អដ្ឋកថាបារ.

អដ្ឋមេ ភិក្ខុវេ លោកធម្មា លោក អនុបរិវត្តន្តិ
លោកោ ច អដ្ឋលោកធម្មេ អនុបរិវត្តន្តិ ។ ល ។

សេចក្តីថា: “ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ លោកធម៌ទាំងឡាយ៨ប្រការនេះ
រមែងជាប់ជិតដោយតាមសត្វលោក ឯសត្វលោកក៏រមែងជាប់ជិតដោយ
តាមលោកធម៌ទាំង៨ប្រការ (នេះ) នឹងគេចវេរមិនផុតរត់មិនរួចឡើយ”។

ប្រាប់ប្រការតើអ្វីខ្លះ? គឺមានលាភ ១ ភតលាភ ១ មានយស ១
 អភយស ១ គេខិត្តា ១ គេសរសើរ ១ សេចក្តីសុខ ១ សេចក្តីរុងរឿង ១ រួម
 ត្រូវជា ៨ ប្រការដូច្នេះ ។ លុះទ្រង់សំដែងជាកថេតុកាម្យតាបុព្វា (១)
 ដណ្តឹងសូត្រអង្គឯង ដោះសារចំពោះព្រះអង្គឯងរួចហើយ ទើបទ្រង់
 និពន្ធតាថាដូច្នេះថា:

លាភោ អលាភោ ច យសាយសោ ឆ
 ធិដ្ឋា ច សំសា ច សុខំ ធុត្ថា ។ ១
 ឯតេ អធិច្ឆា មនុស្ស ធម្មា
 អសស្សតា វិបវណាមធម្មា
 ឯតេ ច ញត្វា សតិមា សុមេតោ
 អវេក្កតិ វិបវណាមធម្មេ

១- បុព្វមាន ៣ គឺអទិដ្ឋដោរតាបុព្វា ១ ទិដ្ឋិសំសុតាបុព្វា ១ វិមតិច្ឆេតាបុព្វា ១ ៣
 ៣ គឺវិទ្យោធិមនុស្សបុព្វា ១ អមនុស្សបុព្វា ១ ធិដ្ឋិតបុព្វា ១ ។ ៥ យ៉ាងនិទ្រៀតគឺ អទិដ្ឋ-
 ដោរតាបុព្វា សូរដើម្បីបំភ្លឺសេចក្តីដែលខ្លះមិនទាន់ដឹងមិនទាន់ឃើញ ឲ្យច្បាស់លាស់ឡើង ១,
 ទិដ្ឋិសំសុតាបុព្វា សូរតាមដែលបានដឹងបានឃើញ ដើម្បីនឹងប្រៀបធៀបដោយអ្នកប្រាជ្ញ
 និទ្រ ១, វិមតិច្ឆេតាបុព្វា សូរដើម្បីនឹងវែងឆ្ងាយនូវសេចក្តីសង្ស័យ ១, អនុមតិបុព្វា សូរស្រប
 បណ្តោយតាមឆ្លើយរបស់បណ្តោយតាមសូរ, ដូចសូរថា "ម្ចាស់ភិក្ខុកាំងឡាយ អ្នកកាំង-
 ឡាយសំគាល់ថាច្បាប់ដូច្នេះឬមិនដូច្នេះ?", ឆ្លើយថា "មិនទៀងទៀតព្រះអង្គនូវព្រះការដើម ១,
 កថេតុកាម្យតាបុព្វា សូរដើម្បីសំដែងចំពោះព្រះអង្គឯង, ដូចការក្សថា "ម្ចាស់ភិក្ខុកាំង ឡាយសតិ
 ចម្លានមាន ៤ យ៉ាង ៥ នោះគឺដូចម្តេច? ដាច់ដើម ១ ។

ឥដ្ឋស្ប ធម្មា ន មហេន្ទ្រ ចិត្តំ
អនិដ្ឋតោ នោ បដិយាតមេតិ
តស្សនុរោចា អថេវ វិរោចា
វិជ្ជបិតា អត្តតតា ន សន្តិ
បទញ្ច ញត្វា វិចំ អសោគំ
សម្មប្បជាតាតិ ករស្ស ចារក្ខតំ ។

សេចក្តីថាៈ លោកធម៌ទាំងឡាយនេះគឺ មានលោក ១ ឥតលោក ១
មានយស ១ ឥតយស ១ គេនិទា ១ គេសសើវ ១ សេចក្តីសុខ ១ សេចក្តី
ទុក្ខ ១ ជាធម៌មិនទៀងទាត់ មិនស្ថិតស្ថេរ កែងប្រែប្រួលជាធម្មតា
(ធ្លាក់សន្លឹក) លើពួកមនុស្សពាលឥតស្មារតី. អ្នកប្រាជ្ញមានស្មារតី ក្លាក់
ខ្លួន (លោក) ស្គាល់ខ្លួនលោកធម៌ទាំងនេះផង, ក៏ចារណាសភាពប្រែ
ប្រួលនៃលោកធម៌ទាំងនេះផង; (វើប) ធម៌ជាទីប្រាថ្នាញ៉ាំញ៉ិចិត្ត (របស់
លោក) មិនបាន, លោកមិនបានដល់ខ្លួនសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្ត ព្រោះ
ធម៌មិនជាទីប្រាថ្នាឡើយ, លោកបខ្សត់ចោលសេចក្តីត្រេកអរ ទាំង
បខ្សត់ចោលសេចក្តីថ្លាំងថ្លាក់ក្នុងចិត្ត ទាំងធ្វើឲ្យអស់ទៅមិនឲ្យមានតទៅ
ទៀតឡើយ, លោកជាបច្ច្យាសន្តវេទន៍ព្រះនិព្វានដែលប្រាសចាកចូល
ភិក្ខុទិក្ខុលេស, មិនមានសេចក្តីសោក បានឆ្លងដល់គ្រឹះនៃកត,
តែងជាបច្ច្យាសន្តវេទន៍ ។

កាលដែលទ្រង់សំដែងនិព្វាននាពេលនេះចប់ស្រេចហើយ ទើបទ្រង់
ប្រទាននិគមវេទនៈ សំដែងផ្លូវថែមទៀត សេចក្តីដ៏ដែលនេះ មានពិស្តារ
ជាងសូត្រមុននេះ ។

ឯសេចក្តីពិស្តារថាៈ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ លោកធម៌ទាំង ៨ ប្រការ
គឺ មានលាភ ឥន្ទ្រលាភជាដើម តែងកើតឡើងដល់បុគ្គលជាបុព្វជនអ្នក
ប៉ះពះ-ដឹងផង, តែងកើតឡើងដល់អរិយសាវកអ្នកប៉ះ-ដឹងផង មិន
ចៀសវាងផងចំពោះពួកណាមួយឡើយ, ហើយទ្រង់ចោទដណ្តឹងចំពោះភិក្ខុ-
សង្ឃ ដើម្បីបំភ្លឺសេចក្តីតទៅទៀតថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយចុះត្រង់អរិយ-
សាវកអ្នកប៉ះ-ដឹង នឹងបុព្វជនអ្នកប៉ះពះ-ដឹងមានសេចក្តីផ្សេងគ្នា, លើស
ខ្ពង់ខ្ពស់ ខ្ពស់ជាងគ្នាដូចម្តេចទៅ? ភិក្ខុទាំងឡាយក្រាបបង្គំទូលថា
“បពិត្រព្រះលោកនាថជាម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងអម្បាលនេះ បាន
ព្រះអង្គជាប្រធាន បានព្រះអង្គជាអ្នកដឹកនាំ បានព្រះអង្គជាទីពឹងផ្អែក,
គង់វេលានេះ សូមទានអាណន្ទាព្រះអង្គទ្រង់បំភ្លឺសេចក្តីនៃកាសិក (នេះ)
ឲ្យបានរួចខ្ញុំព្រះអង្គជាភិក្ខុទាំងអស់គ្នា លុះបានស្តាប់កាសិករបស់ព្រះអង្គ
ហើយនឹងបានចាំទុកគរទៅ” ។

ព្រះពុទ្ធអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា “ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើដូច្នោះអ្នកទាំង-
ឡាយចូរប្រុងស្តាប់, ចូរឆ្លើយតបក្នុងចិត្តឲ្យស្រួលចូលចុះ គឺថាគតនឹងសំដែង
ឲ្យស្តាប់” ។ ភិក្ខុទាំងនោះទទួលព្រះពុទ្ធដីរាថា “ព្រះគណៈព្រះអង្គ” ។

ទើបព្រះដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ត្រាស់ថា “ឆ្ងល់ភិតភ័យទ្រង់ឲ្យយល់ លោក
មែនកើតឡើងដល់បុព្វជនអ្នកមិនចេះដឹង, បុព្វជននោះមិនចេះពិចារណា
មិនដឹងច្បាស់តាមពិតថា លោកនេះកើតឡើងដល់អាត្មាអញពិតហើយ
តែលោកនោះជាប់របស់មិនទៀងជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា,
ឥតលាភ, មានយស, ឥតយស, គេខិត្តា, គេសរសើរ, សេចក្តីសុខ,
សេចក្តីទុក្ខ មែនកើតឡើងដល់បុព្វជនអ្នកមិនចេះដឹង, បុព្វជននោះមិន
ចេះពិចារណាមិនដឹងច្បាស់តាមពិតថា សេចក្តីទុក្ខនេះកើតឡើងដល់
អាត្មាអញពិតហើយ តែសេចក្តីទុក្ខនេះជាប់របស់មិនទៀង ជាទុក្ខ មាន
សេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា; ទើបបានលោកក្តី ឥតលោកក្តី មានយសក្តី
ឥតយសក្តី គេខិត្តាក្តី គេសរសើរក្តី សេចក្តីសុខក្តី សេចក្តីទុក្ខក្តី មែន
គ្របសង្កត់ចិត្តរបស់បុព្វជននោះៗ តែងត្រេកអរនឹងលាភដែលកើតឡើង
តែងថ្នាំងថ្នាក់តូចចិត្តក្នុងឥតលាភ, តែងត្រេកអរនឹងយសដែលកើតឡើង
តែងថ្នាំងថ្នាក់តូចចិត្តក្នុងឥតយស, តែងត្រេកអរនឹងពាក្យសរសើរដែល
កើតឡើង តែងថ្នាំងថ្នាក់តូចចិត្តក្នុងពាក្យខិត្តា, តែងត្រេកអរនឹងសេចក្តី
សុខដែលកើតឡើង តែងថ្នាំងថ្នាក់តូចចិត្តក្នុងសេចក្តីទុក្ខ; បុព្វជននោះ
ទទួលត្រង់នយោបាយសេចក្តីត្រេកអរ និងសេចក្តីថ្នាំងថ្នាក់តូចចិត្ត ដូចពាណិ-
ជ្ជាមកហើយយ៉ាងនេះ នឹងមិនរួចផុតចាកជាតិដរាបណា សេចក្តីលោភ

ឡើយ ទុក្ខទោមនស្ស សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ទាំងឡាយឡើយ, គឺថា-
អត់ហៅថា បុព្វជននោះមិនច្បាស់ទុក្ខទេ" ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ក៏ដរាបណាធម៌ទាំង ៨ (ប្រការគឺ មានលាភជា
ដើម រមែងកើតឡើងដល់អរិយសាវកអ្នកចេះ-ដឹង (ដូច្នោះដែរ), ក៏អរិយ-
សាវកនោះ (លោក) ចេះពិចារណា (លោក) ដឹងតាមពិតថា លាភនេះ
កើតឡើងដល់ភាគាអញពិតមែនហើយ តែលាភនោះ ជាបឋមមិនទៀង
ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា: ឥតលាភ មានយស ឥតយស
ពាក្យសរសើរ ពាក្យខិតខំ សេចក្តីសុខ សេចក្តីទុក្ខ រមែងកើតឡើង
ដល់អរិយសាវកនោះ។ លោកចេះពិចារណា លោកដឹងច្បាស់តាមពិត
ថា សេចក្តីទុក្ខនេះ កើតឡើងដល់ភាគាអញពិតមែនហើយ តែសេចក្តី
ទុក្ខនោះជាបឋមមិនទៀង ជាទុក្ខ មានសេចក្តីប្រែប្រួលជាធម្មតា, ទើប
មានលាភជាដើមក្តី រមែងមិនត្រឹមសង្កត់ចិត្តរបស់អរិយសាវកនោះបាន
ឡើយ: ទាំងអរិយសាវកនោះសោតទៀត លោកក៏មិនត្រេកអរនឹងលាភ
ដែលកើតឡើង មិនថ្វាងថ្វាក់តូចចិត្តក្នុងឥតលាភ, មិនត្រេកអរនឹងយស
ដែលកើតឡើង មិនថ្វាងថ្វាក់តូចចិត្តក្នុងឥតយស, មិនត្រេកអរនឹងពាក្យ
សរសើរដែលកើតឡើង មិនថ្វាងថ្វាក់តូចចិត្តក្នុងពាក្យខិតខំ, មិនត្រេក
អរនឹងសេចក្តីសុខដែលកើតឡើង មិនថ្វាងថ្វាក់តូចចិត្តក្នុងសេចក្តីទុក្ខ

អរិយសាវកនោះ លោកលះចោលសេចក្តីត្រេកអរនឹងសេចក្តីថ្លង់ថ្លាក់
គួបចិត្ត, ដូចពណ៌នាមកហើយយ៉ាងនេះ ទើបរួចចាកជាតិ ជរា មរណៈ
សេចក្តីសោកទ្បឹកទ្បួល ទុក្ខខោមនស្ស សេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ទាំងឡាយ
បាន, គេថាគតហៅថា អរិយសាវកនោះរួចចាកទុក្ខមែន ។

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវកអ្នកចេះដឹង នឹងបុគ្គលអ្នកមិន
ចេះដឹង, មានសេចក្តីប្លែកគ្នា លើសខ្លះពីគ្នា ខ្ពស់ទាបទាំងគ្នាដូច្នេះដែរ ។

(អស់សេចក្តីពន្យល់លើប៉ុណ្ណោះ)

នឹងអធិប្បាយតាមន័យក្នុងព្រះសូត្រនោះដូចមានតទៅនេះ សេចក្តី
ថា: លោកធម៌ទាំង ៨ ប្រការនេះ ចែកចេញជា ២ ផ្នែក គឺមានគុណ
១ ផ្នែក រោងចោល ១ ផ្នែក ។

ផ្នែករោងគុណ (ខ្ពស់) បានដល់លោកធម៌ ៤ យ៉ាង គឺមានលាភ ១
មានយស ១ ពាក្យសរសើរ ១ សេចក្តីសុខ ១ រួមជា ៤ យ៉ាង ។

លាភ: បានដល់របស់ដែលមានវិញ្ញាណ នឹងឥតវិញ្ញាណ ដូច
បុត្រប្រុស- ស្រី- ទ្វីកំផរ- សំពត់ស្បៃក- ដណ្តប់- គោជនាហរដោះដើម
ដែលបានមកដោយកំឡាំងព្យាយាមខ្លះ ដោយគុណវិជ្ជាសិល្បសាស្ត្រ
ខ្លះ ដោយបុណ្យវាសនាពិព្រាងនាយខ្លះ របស់ដែលបានមកនោះ ហៅ
ថាលាភ ។ (មានត)

លោកធម្មសូត្រ

(ធម្ម)

សេលោ យថា ឯកយនោ វាតេន ន សម្មិតំ

ឯវំ និទ្ទា បសំសាសុ ន សមិញ្ញន្តិ បណ្ឌិតា^(១) ។

(វិប្រថា) ក្នុងវិការនៃថ្មសុទ្ធមិនរំភ័យបញ្ចប់ញ័រដោយខ្យល់ទាំង
៤ ទិស មានទិសបូព៌ាជាដើម (ដែលបក់មកត្រូវ) យ៉ាងណាមិញ, អ្នក
ប្រាជ្ញទាំងឡាយ លោកមិនរំភ័យបញ្ចប់ញ័រក្នុងលោកធម៌ទាំង ៨ ប្រការ
គឺមានលាក់ឥសានជាដើមយ៉ាងនោះដែរ ។

ក្នុងបទគាថានេះ បើតាមរបៀបក្នុងបាលីមានតែត្រឹមលោកធម៌វារ
ប្រការ គឺនិទ្ទានឹងបសំសា ក៏ពិតមែន តែក្នុងអដ្ឋកថាមានសេចក្តីពន្យល់
ថា ត្រូវប្រែប្រួលដល់លោកធម៌ទាំង ៨ ប្រការនោះផងចុះ ។

មិនតែប៉ុណ្ណោះសោត ព្រះអដ្ឋកថាលោកសំដែងផ្ទុះថែមទៀតថា:

សេលោ យថា ឯកយនោ វាតេន ន សម្មិតំ

ឯវំ រុច្ឆា រសា គន្ធា សន្ធា ឧស្សា ច កេវលា

ឥដ្ឋា ធម្មា អនិដ្ឋា ច នរ្យវេទន្តិ តានិទោ

មិតំ ចិត្តំ វិរ្យមុត្តំ វយញ្ចាស្សនុបស្សតោ^(២) ។

(វិប្រថា) ក្នុងវិការនៃថ្មសុទ្ធមិនរំភ័យបញ្ចប់ញ័រដោយខ្យល់ទាំង
៤ ទិសមានទិសបូព៌ាជាដើម (ដែលបក់មកត្រូវ) យ៉ាងណាមិញ, រូប

១ - ធម្មបរ បណ្ឌិតវគ្គលក្ខណៈពុទ្ធិយន្តោ ។ ២ ធម្មនុត្តរ ទុតិយបណ្ណាសក.
បឋមវគ្គ. ធម្មត្ថក្ក: មហាវគ្គ. សោណត្ថោ ។

សំឡេង-ភ្លេង-រស-ផស្សៈ នឹងធម្មារម្មណ៍ទាំងអស់ ដែលជាទីតាប់ចិត្តក្តី មិនជាទីតាប់ចិត្តក្តី នឹងញ៉ាំងចិត្តរបស់ភិក្ខុជាតាទីបុគ្គល^(១) ឲ្យញាប់ញ័រ មិនបានយ៉ាងនោះដែរ, ចិត្តរបស់ភិក្ខុនោះជាចិត្តនៅឆ្ងាប់ខ្លួន ជាចិត្តយ៉ាង ចុះសិច្ចក្នុងព្រះនិព្វានជាអារម្មណ៍, លោកពិចារណាឲ្យសេចក្តីកើតនឹង សេចក្តីរលត់នៃចិត្តនោះ ។

តាថាទាំង២២ដែលរាប់ថាជាមន្ទិលនេះ តាថាទី១ទ្រង់ប្រារព្ធនឹង លក្ខណៈកកខ្វះក្តៅដែលលោកមិនរំភើបញាប់ញ័រ អាក់អន់ស្រពន់ចិត្ត ក្នុងពាក្យចំអកចំអន់ឲ្យកឡើយជាពាក្យឥតប្រយោជន៍, ដែលភិក្ខុកំឡោះ នឹងសាមណេរទាំងឡាយឃើញព្រះថេរៈនោះលោកភៀ ក៏នាំគ្នាទឹកស្មាន ថាសាមណេរក្នុង ខ្លះចាប់ចុងដៃ ខ្លះចាប់ចុងស្មា ខ្លះហៅលោកពូ ខ្លះ ហៅលោកតា ហើយសួរថា លោកមិនអផ្សុកទេឬអ្វី? លោកក៏មិនរំភើប ញាប់ញ័រក្នុងពាក្យចំអកចំអន់នោះ ។ ទើបព្រះដ៏ទ្រង់យសទ្រង់ សំដែងសរសើរថាចិត្តនេះហើយជាមន្ទិល ។

តាថាទី២ទ្រង់ប្រារព្ធនឹងព្រះសោណរត្តរ កាលដែលលោកបាន សម្រេចអរហត្តផលរួចហើយ ទើបប្រកាសសេចក្តីប្រារព្ធចំពោះភាគ ឯងថ្វាយព្រះដ៏មានព្រះភាគថា ទំនៀមព្រះវិញ្ញាស៍ពាដែលមានចិត្ត

១ បុគ្គលដែលមិនញាប់ញ័រដោយសេចក្តីព្រឹកអះ នឹងសេចក្តីអាក់អន់ចិត្តក្នុងអារម្មណ៍ជា ទីតាប់ចិត្ត នឹងអារម្មណ៍មិនជាទីតាប់ចិត្ត ។

ដុតបាច រាតៈ ទោសៈ មោហៈ ហើយ លោកទាំងនោះមិនបានរំភើប
ញាប់ញ័រដោយការម្នាក់ទាំង៦ មានបុត្រម្នាក់ជាដើម មានធុរ្យម្នាក់
ជាទីបំផុតសោះឡើយ ។

ទើបព្រះអង្គថាបារមីពន្ធនាថានេះទុកថា "សេសសល់ យថា
ឯកយនោ" ប៉ុណ្ណោះជាដើម តាមទំនងព្រះពុទ្ធដីកាដូចទ្រង់សម្តែង
ហើយនោះ, សុភាពចិត្តនេះជាមន្ត្រី ។ សុភាសិតទាំង២នេះ មូល
សេចក្តីទៅលើចិត្តរបស់ព្រះវិញ្ញាណស្រពទាំងអស់ ។

ចប់ សេចក្តីក្នុងមន្ត្រីសូត្រប៉ុណ្ណោះ ។

ដំណាច់នេះ ទំនងរៀបរៀងសេចក្តីជាបក្ខិណ្ឌកៈដែលជាប់ទាក់ទង
ដោយលោកធម៌របស់បុព្វជន្មនឹងព្រះវិញ្ញាណស្រព ដើម្បីជាគ្រឿងប្រ-
ដាប់បញ្ជារបស់សិទ្ធិតាមក្បួនបុត្រិក្ខត្រូវការនឹងយកជាវត្ថុប្រតិបត្តិបាន
ដោយងាយ ដូចនឹងមានគេទៅនេះ ។

មិលិន្ទប្បញ្ញាណ លាវុលតាវត្ថុ.

១ រឿងដាស់តឿនបំពោះលោកធម៌.

ដំណាលសេចក្តីថា: ព្រះបាទមិលិន្ទទ្រង់ចោទដណ្តឹងសួររកអង្គ
របស់យុថ្កាថាមានប៉ុន្មាន? ព្រះនាគសេនត្តេសបថា មានអង្គ២ ដោយ
ហើយថា បពិត្រមហាក្សត្រ ធម្មតាយុថ្កាវែមនឹងតែងនឹងលិចចុះក្នុងកក់
ទប់ទល់នាវាមិនឲ្យរំភើបញាប់ញ័រដោយរលក-ទ្វល់ព្យុះដែលបក់បោក

មកត្រូវ, ហើយរក្សាទុកមិនឲ្យសាត់អណ្តែតទៅកាន់ទិសផ្សេង ។ ប៉ាន់
ដូចម្តេចមិញ; ចតិគ្រមហារាជ" ព្រះយោគាវចរលោកកំណត់ចិត្តរបស់
លោកមិនឲ្យចិត្តសាត់អណ្តែតទៅកាន់អារម្មណ៍ផ្សេង ។ ដោយលក្ខណៈ
ព្រះយោគាវចរ: មកប្រហារឡើយ, ដូចយុទ្ធជាដែលទប់ទល់នាវា
ឲ្យនឹងនៅក្នុងមហាសមុទ្រដូច្នោះដែរ នេះជាអង្គទី ១ ។

មួយទៀតមហារាជ ធម្មតាយុថាមិនឃើញឃ្លាំងលិចនៅក្នុងទឹក
ជំរៅ ១០០ ហត្ថខ្លះ (២០០ ហត្ថខ្លះ) ទប់ទល់នាវាឲ្យនឹងនៅ ដូចម្តេច
មិញ; ព្រះយោគាវចរមិនឃើញឃ្លាំងក្នុងលាភ-យស-សក្ការៈរាប់គាន-
ថ្វាយបង្គំ-កោតក្រិនឡើយ, លោកដកល់ចិត្តរបស់លោកឲ្យនឹងនៅក្នុង
បច្ច័យ ៤ ត្រាន់តែល្មមនឹងចិញ្ចឹមជីវិតប៉ុណ្ណោះ; ដូចយុទ្ធជាដែលទប់ទល់
នាវាឲ្យនឹងនៅក្នុងមហាសមុទ្រដូច្នោះដែរ នេះជាអង្គទី ២ ។

សមដូចភាសិតរបស់ព្រះសាវ័បុត្តថា:
យថា សុមុទ្ធ លក្ខន្តិ^(១) ន បលវត្ថិ បស្ថិនតិ^(២)
តថេវ លាភសក្ការេ មា បលវថ បស្ថិនថ ។
អធិប្បាយថា: ធម្មតាយុថាមិនឃើញឃ្លាំង តែនឹងនឹងលិចចុះក្នុងទឹក
សមុទ្រ យ៉ាងណាមិញ; អ្នកទាំងឡាយកុំឃើញឃ្លាំងលិចចុះក្នុងលាភ
នឹងសក្ការៈឡើយ ដូចយុទ្ធជាដូច្នោះឯង ។

ចប់រឿងផាសន៍រឿងចំពោះលោកធម៌តែប៉ុណ្ណោះ ។

១ ច្បាប់ខ្លះថា "លក្ខន្តោ" ។ ២ ច្បាប់ខ្លះថា "វិសិទ្ធិ" ដូច្នេះក៏មាន ។

ធម្មបទ កោដក្ខ

២- រឿងអតុលឧបាសក^(១)

មានសេចក្តីដំណាលថា៖ ត្រាស់កាលព្រះបរមគ្រូទ្រង់គង់ធរមាន
នៅឡើយនោះ, សម័យមួយស្តេចទ្រង់ប្រថាប់នៅក្នុងវត្តជេតវន កាល
នោះមានឧបាសកម្នាក់ឈ្មោះអតុលៈនៅក្នុងក្រុងសាវត្ថី, ថ្ងៃមួយគាត់នាំ
គ្នាប្រហែលជា ៥០០ នាក់ទៅវត្ត បម្រើនឹងស្តាប់ធម៌ក្នុងសំណាក់ព្រះ
វេតគោរ លុះទៅដល់ហើយក៏នាំគ្នាថ្វាយបង្គំអង្គុយចុះក្នុងទីដ៏សមគួរ ។

ឯព្រះវេតគោរលោកជាអ្នកត្រកអវត្តក្នុងទីស្ងាត់ ប្រៀបគួរនា
ដូចជាសត្វស៊ីហៈចូលចិត្តត្រាច់ទៅតែឯកងឯង; បានជាលោកមិនធ្វើបដិ-
សណ្ឋារៈតិចតួចជាមួយនឹងឧបាសកនោះឡើយ គេក៏ខឹងអន់ចិត្តថាព្រះ
ថេរៈនេះលោកមិនខំយាយនឹងឯងមួយម៉ាត់សោះ; ក៏ក្រោកឡើងដើរទៅ
កាន់សំណាក់ព្រះសាវត្ថុត្រូវ លោកសួរថាអ្នកមកត្រូវការអ្វី? គេក៏ពិត
ថេរវាចាថា លោកម្ចាស់ខ្ញុំនាំឧបាសកទាំងនេះមកកាន់សំណាក់ព្រះ
វេតគោរបម្រើស្តាប់ធម៌លោកៗ មិនអើពើនឹងយើងខ្ញុំសោះ ទើបយើងខ្ញុំ
អន់ចិត្តត្រឡប់មកកាន់សំណាក់លោកម្ចាស់វិញ សូមលោកម្ចាស់សំដែង
ធម៌ឱ្យបានយើងខ្ញុំ ។

១ អ្នកមិនចេះថ្វីនិលោកធម៌ ។

គ្រានោះ ព្រះសាវ័បុត្តលោកគបថា បើដូច្នោះចូរអ្នកនាំគ្នាអង្គុយ
ប្រុងចាំស្តាប់ចុះ អាត្មានឹងសំដែងជូន, លោកក៏សំដែងព្រះអភិធម្មឲ្យ
ស្តាប់ គេក៏ខឹងអង់ចិត្តទៀតថា ព្រះអភិធម្មនេះជាធម៌ល្អិតណាស់ ហួត
ចត់ណាស់ ព្រះថេរៈលោកសំដែងព្រះអភិធម្មយើងនឹងស្តាប់យកជា
ប្រយោជន៍ម្តេចបាន ហើយក៏ក្រោកឡើងនាំបរិស័ទរបស់ខ្លួនទៅកាន់
សំណាក់ព្រះអាទន្ទត្រូវ លោកក៏សួរពាក់ទាក់ គេក៏ដំណាលរឿងតាម
ហូរហែ ហើយសូមនិមន្តព្រះអាទន្ទសំដែងធម៌ឲ្យស្តាប់ ព្រះអាទន្ទក៏
ទទួលថា បើដូច្នោះចូរអ្នកនាំគ្នាអង្គុយប្រុងចាំស្តាប់ចុះ, ហើយលោក
សំដែងធម៌ខ្លីៗ មានប្រមាណតិច គួរនឹងស្តាប់បានដោយងាយ ។

ឯឧបាសកទាំងនោះ ក៏ខឹងអង់ចិត្តទៀត នាំគ្នាក្រោកឡើងដើរទៅ
កាន់សំណាក់ព្រះបរមសាស្តាវិញ, ទើបព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ត្រាស់សួរ
ថា អ្នកទាំងអស់គ្នាមកនេះដោយត្រូវការអ្វី? គេក៏ក្រាបបង្គំទូលថា ខ្ញុំ
ព្រះអង្គទាំងអស់គ្នាមកនេះត្រូវការនឹងស្តាប់ធម៌ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់សួរ
ទៀតថា ចុះអ្នកបានស្តាប់ហើយឬទេ? គេក៏ក្រាបបង្គំទូលទៀបរាប់តាំង
អំពីរឿងដើមមកថា ខ្ញុំព្រះអង្គទាំងអស់គ្នានេះទៅកាន់សំណាក់ព្រះវេត-
ត្រូវ លោកមិនអើពើនឹងយើងខ្ញុំព្រះអង្គសោះ យើងខ្ញុំក៏ខឹងអង់ចិត្តនាំ
គ្នាទៅកាន់សំណាក់ព្រះសាវ័បុត្តត្រូវ លោកសំដែងព្រះអភិធម្មច្រើន
ពេកយើងខ្ញុំចាំធម៌នោះមិនបាន ក៏ខឹងអង់ចិត្តត្រឡប់មកកាន់សំណាក់

ព្រះអាទិត្យត្រូវ លោកសំដែងធម៌ចំពោះ យើងខ្ញុំអំពីគ្រូបម្រើ
កាន់សំណាក់ព្រះអង្គនេះ ។

ព្រះបរមគ្រូបម្រើស្តាប់ពាក្យរបស់អគ្គលេខាធិការហើយ,
ទើបទ្រង់មានព្រះគម្រាសថា អគ្គលេខាធិការ!! ខ្ញុំខឹងសរសើរនេះជាប់រហូត
មកហើយ តាំងពីបុរាណនាយម៉្លេះ; ជនចំពួកខ្លះគេដៀលអ្នកនៅស្ងៀម,
ខ្លះគេដៀលអ្នកនិយាយច្រើន, ខ្លះគេដៀលអ្នកនិយាយតិច ត្រង់អ្នក
ដែលគួរគេខឹងសរសើរ ឬគួរគេសរសើរសុទ្ធតែចំណែកមួយឥតមានសោះ
ឡើយ; ជនចំពួកខ្លះគេដៀលព្រះមហាក្សត្រ, ខ្លះសរសើរព្រះមហាក្សត្រ
ខ្លះគេដៀលមហាប្រថតិ, ខ្លះសរសើរមហាប្រថតិ; ខ្លះគេដៀលព្រះចន្ទ្រ
ព្រះអាទិត្យ, ខ្លះសរសើរព្រះចន្ទ្រព្រះអាទិត្យ; ខ្លះគេដៀលអាគាស, ខ្លះ
សរសើរអាគាស; ជនចំពួកខ្លះខឹងព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដែលគង់ក្នុងកណ្តាល
បរិស្សទ្វារទី ៤ ហើយសំដែងធម៌, ខ្លះសរសើរព្រះអង្គវិញ; ព្រោះហេតុ
ហ្នឹងហើយ ពាក្យខឹងក្តី ពាក្យសរសើរក្តី របស់ពួកជនពាលនឹងយកជា
ប្រមាណពុំបានទេ; ឯចំណែកអ្នកប្រាជ្ញបើលោកខឹងហើយ ឈ្មោះថា
ខឹងមែន, បើលោកសរសើរហើយ, ឈ្មោះថាសរសើរមែនឥតប្រែប្រួល
ឡើយ, លុះទ្រង់មានព្រះគម្រាសដូច្នេះហើយ ទើបទ្រង់សំដែងកាសិត
នេះតទៅទៀតថា:

(មានត)

លោកធម្មសូត្រ
ព្រះគ្រូញាណលំរិះ ញាណ-ឈឺន
(ធម្មកន្ថំធម្ម)

ចោរណាមេត៌ អគុល ទេត៌ អន្ទ្រតនាមិវ
 ធិន្ទ្រត្ថំ តុល្លាមាសំ ធិន្ទ្រត្ថំ តហុកាណំ
 មិត្តកាណិមិ ធិន្ទ្រត្ថំ ធិន្ទ្រត្ថំ លោកេ អធិន្ទ្រតោ
 ន ចាហុ ន ច កវិស្សតិ ន ចេត្តហិ វិជ្ជតិ
 ឯកន្ទ្រត្ថំ ធិន្ទ្រតោ ចោសោ ឯកន្ទ្រត្ថំ វា បសំសិតោ
 យញ្ចេ វិញ្ញា បសំសន្តិ អនុវិច្ឆ ឥស្សេ ឥស្សេ
 អន្ទ្រត្ថំ^(១) មេធាវី បញ្ញាសីលសមាហិតំ
 ធិកុំ ជម្ពោធនឥស្សេ កោ តំ ធិន្ទ្រតុមហិតិ
 ទេវាបិ នំ បសំសន្តិ ព្រហ្មធាបិ បសំសិតោ ។

សេចក្តីថា៖ អគុលៈ ទិដ្ឋានីសរសើរនេះជាបស់មានមកហើយពី
 មុណនាយម្ល៉េះ ទិដ្ឋានីសរសើរនេះមិនមែនទើបតែទីន័យមានក្នុងថ្ងៃនេះ
 ទេ; ផនដំពូកខ្លះគឺជៀសអ្នកនៅស្ងៀមថាអើហ្ន៎! អ្នកនេះអង្គុយទៅតែ
 ស្ងៀមដូចមនុស្សគ ដូចមនុស្សច្រងំ ដូចមនុស្សមិនដឹងអ្វីសោះ; ខ្លះគឺ
 ជៀសអ្នកនិយាយច្រើនថាអើហ្ន៎! អ្នកនេះនិយាយមិនចេះចប់ ប្រហែល

១ ច្បាប់ខ្លះថា “អន្ទ្រត្ថំ” គឺចេះក៏មានដែរ ។

ដូចជា ខ្យល់ប្រហារស្លឹកត្នោតពុស្សប៉ាប់ៗ ម៉្លេះ; ខ្លះគឺជៀសអ្នកនិយាយ
 តិចថា អើយ! អ្នកនេះស្មានថាពាក្យសំដីរបស់ខ្លួនថ្ងៃប្រហែលគ្នានឹង
 មាសប្រាក់ ទើបនិយាយតែ ១ ម៉ាត់ ២ ម៉ាត់ក៏ស្ងៀមទៅ; មនុស្សយើង
 ក្នុងលោកនេះដែលជាគេមិនគិតជៀសនោះមិនមានសោះឡើយ, ម្យ៉ាង
 ទៀតមនុស្សដែលគេនិទានតែ ១ ចំណែកសុទ្ធ ឬដែលគេសរសើរតែ ១
 ចំណែកសុទ្ធ មិនមែនមានហើយតែក្នុងអតីតមិនមែននឹងមានតែក្នុងអនា-
 គត មិនមែនទើបតែនឹងមានក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះទេ ។

ឯចំណែកបណ្ឌិតទាំងឡាយ លោកគ្រូព័ត៌មានសព្វៗ ថ្ងៃស្គាល់
 ច្បាស់នូវពាក្យនិទាននឹងពាក្យសរសើរ ហើយទើបលោកសរសើរនូវភិក្ខុ
 ណាដែលជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិនដាច់ ព្រោះខ្ជាប់ខ្ជួនក្នុងសិក្ខាផង ក្នុងកិច្ច
 ចំណូលផ្គត់ផ្គង់ ជាអ្នកមានបញ្ញាព្រោះបរិបូណ៌ដោយបញ្ញាដែលកើត
 តាមផ្លូវធម៌^(១) (ផង) ជាអ្នកនឹងខ្លួនក្នុងសីលនឹងបញ្ញា ព្រោះបរិបូណ៌ដោយ
 លោកិយបញ្ញា និងលោកុត្តរបញ្ញាផង; ដោយចតុប្បាទសុទ្ធសីលផង,
 អ្នកណាមួយនឹងគិតជៀសនូវភិក្ខុនោះ ដូចមនុស្សអ្នកគិតជៀសនូវមាស
 ជម្ងឺ^(២) ដែលគេដុះសាត់ហើយ ជាមាសឥតមានមន្ទិលដូច្នោះបាន
 សូម្បីទៅកានឹងមនុស្សជាបណ្ឌិតទាំងឡាយក៏គង់សរសើរនូវភិក្ខុនោះដែរ

១ នូវ ២ យ៉ាងពិតគឺលោក ១ គឺធម៌ ១ ក្នុងទីនេះសំដៅយកប្រាជ្ញាដែលចេះដឹងតាមធម៌
 អាចផ្ដាច់ផ្ទាល់សំរាប់ត្រូវដំណើរសីលធម៌ (មតិ) ។ ២ មាសដែលពេញមាត់ផ្អែមត្រីង ឬដើម
 ត្រីង (អភិធាន) ។

មិនមែនត្រឹមតែទៅកាន់នឹងមនុស្សប៉ុណ្ណោះ ទាំងមហាព្រហ្មក្នុងមុនក្រ-
វាជ្រុងក៏គង់សរសើរដែរ ។

លុះព្រះកត្តាខ្ពង់ខ្ពស់ទ្រង់ត្រាស់កាសិតនេះចប់ហើយ ទើបទុបាសក
ទាំង៥០០ នាក់ មានអគុណទុបាសកជាដើមនោះ (បានស្តាប់ហើយ) ក៏
បានគាំទ្រនៅក្នុងគុណគឺសាតាបត្តិផលទាំងអស់គ្នា (ក្នុងកាលនោះឯង) ។
ចប់រឿងអគុណទុបាសកនៃប៉ុណ្ណោះ ។

ធម្មបទ យមកវត្ថុ

៣ រឿងព្រះឆន្ទៈ (សំដែងលេចក្តីសរសើរ)

សេចក្តីដំណាលថាៈ កាលនៅក្នុងបឋមវេទិកាកាលគឺកាលដែល
ព្រះពុទ្ធអង្គទើបនឹងបានត្រាស់ដឹងថ្មីៗ ក្នុងលោក ។

សម័យមួយទ្រង់ពុទ្ធដំណើរចូលទៅក្នុងក្រុងកបិលពស្ថ ទ្រង់បាន
បំបួសសក្យត្រកូលពីរអង្គគឺព្រះឧទ្ទុសក្ក ១ ព្រះរាហុល ១; លុះទ្រង់ប្រ-
ថាប់នៅក្នុងក្រុងនោះតាមសមគួរដល់ពុទ្ធអធានាស្រ័យហើយ ទើបទ្រង់
តមនាការត្រឡប់មកកាន់ក្រុងសាវត្ថវិញ សម្រេចអរិយាបថនៅក្នុងក្រុង
នោះ ។

ឯចំណែកខ្លួនក្នុងគំនិតធ្វើព្យាយាមចំរើនសមាធិធម៌ ដរាបដល់បាន
សម្រេចព្រះអរហត្តផលបានជាអរហន្តអង្គ ១ ដែរ, ទើបលោកចូលទៅ
គាល់ព្រះសុត្តន្តជាម្ចាស់ ហើយក្រាបបង្គំទូលតាមរឿងដើមគ្រប់ប្រការ ។

ព្រះលោកនាថជាម្ចាស់បានទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ពាក្យព្រះនន្ទរត្ន
 នោះហើយ ទើបទ្រង់មានពុទ្ធតម្រាស់ថា គឺជាគតក៏បានដឹងហើយដែរ
 ទាំងទេវតាទាំងឡាយក៏នាំសេចក្តីនោះមកប្តឹងគេជាគតៈៗគេថា “អា-
 យស្សា កន្តេ ធនោ អាសវាធំ ឧយា អនាសវំ ចេតោ-
 វិមុត្តិ បញ្ញាវិមុត្តិ ធិដ្ឋេវ ធម្មេ សយំ អភិញ្ញា សច្ចិកត្វា
 ឧបសម្បជ្ឈ វិហារតិ” សេចក្តីថា: បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ឥឡូវនេះ
 ព្រះនន្ទដ៏មានអាយុ លោកបានគ្រាស់ដឹងធ្វើឲ្យច្បាស់ឲ្យចេតោវិមុត្តិ^(១)
 បញ្ញាវិមុត្តិ^(២) ដោយខ្លួនឯងក្នុងបច្ចុប្បន្ននេះហើយ លោកនៅសម្រេច
 អរិយាបថស្រួលបួលហើយ ។

គ្រានោះ ព្រះដ៏មានព្រះភាគជាម្ចាស់ ទ្រង់បានជ្រាបដំណើរនោះ
 ច្បាស់លាស់ហើយ ទើបទ្រង់បន្តិចៗបានគាត់ក្នុងវេលានោះថា:

យស្ស តិណ្ណោ កាមបដ្ឋោ មន្ទិកោ កាមកណ្ណកោ
 មោហាត្ថយ មនុស្សត្ថោ សុទ្ធនុត្ថោ ធិ វេទតិ ។

សេចក្តីថា: បុគ្គលណាធ្វើផុតចាកកំភតកាមហើយ កាច់បំបាក់
 ញ៉ាំងញ៉ាំងបន្ទាត់កាមហើយ អស់មោហាគឺអវិជ្ជាតាមលំដាប់ហើយ បុគ្គល
 នោះមិនបានរំភើបញ្ជាប់ញ័រក្នុងសេចក្តីសុខ និងសេចក្តីទុក្ខៗឡើយ ។

ចប់រឿងព្រះនន្ទតែប៉ុណ្ណោះ ។

ធម្មបទ អរហន្តវគ្គ

៤- រឿងព្រះសាវ័បុត្ត (សំដែងសេចក្តីស្នើបស្ចប់ស្វែង)

មានសេចក្តីដំណាលថា៖ ត្រាតាលព្រះបរមគ្រូទ្រង់គង់នៅមាននៅ
ឡើយ សម័យមួយស្តេចទ្រង់ប្រថាប់នៅក្នុងវត្តជេតវន្ត, កាលនោះព្រះ
សាវ័បុត្តដ៏មានអាយុ លុះដល់ចេញវស្សាចេញហើយលោកមានបំណងនឹង
និមន្តចេញទៅកាន់ចារឹក (និគមជនបទតូច-ធំ) ទើបទៅថ្វាយបង្គំលាព្រះ
ដ៏មានព្រះភាគ ហើយចេញទៅជាមួយនឹងភិក្ខុជាបរិវាររបស់លោក ។

លំដាប់នោះ ព្រះថេរៈលោកនិក្ខេបហៅឈ្មោះភិក្ខុដែលលោក
ស្គាល់ច្បាស់លាស់ដោយនាមនឹងគាត់ហើយទើបចេញទៅ, មានភិក្ខុ
១ រូបនៅក្នុងចំណោមនោះ, មានបំណងថា “អីហ្ន៎! ព្រះមហាថេរៈលោក
នឹងរាប់ឈ្មោះភិក្ខុដែលដឹង, ឯព្រះថេរៈលោកមិនបានចាំឈ្មោះភិក្ខុនោះ
ដោយនាមនឹងគាត់ឡើយ ព្រោះក្នុងកណ្តាលទីប្រជុំធំ, ភិក្ខុនោះក៏ជំងឺ
អន់ចិត្តនឹងព្រះថេរៈថា “លោកមិនរាប់យកឈ្មោះភិក្ខុដូចភិក្ខុដទៃ) គង់
សោះ” ស្រាប់តែនៅវេលានោះដោយសង្ស័យរបស់ព្រះសាវ័បុត្ត មក
ពាល់គ្រូសរសើរភិក្ខុនោះៗ ក៏ចង់អោយគេដោយហេតុប៉ុណ្ណោះឯង ។ លុះ
កាលតមកភិក្ខុនោះដឹងថា ឥឡូវនេះព្រះសាវ័បុត្តលោកគ្រូរាប់មកអំពី
និគមនឹងនិមន្តមកកាន់វត្តវិញ ខ្លួនក៏ចូលទៅគាល់ព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ហើយ

ក្រាបបង្គំទូលថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន , ព្រះសាវ័បុត្តដ៏មានអាយុ
លោកប្រហារខ្ញុំព្រះអង្គជិតនឹងឆ្ងាយគុម្ភត្រចៀក ដោយប្រកាន់ថាខ្លួន
ជាអគ្គសាវ័ករបស់ព្រះអង្គ លោកមិនទាន់សូមទម្រង់សេនីយ៍ខ្ញុំព្រះអង្គ
ស្រាប់តែនិមន្តចេញទៅកាន់ចារិកហួសទៅ ” ។

ព្រះបរមសាស្តា ក៏ទ្រង់ត្រាស់ឲ្យហៅព្រះសាវ័បុត្តមក ដើម្បីនឹង
បញ្ជាក់រឿងនោះ ក៏ក្នុងវេលានោះព្រះមហាមោគ្គលាទត្ថេរក្ខ ព្រះគានន្ទ-
ត្ថេរក្ខតិគតាថា “ ខ្ញុំនឹងជាព្រះបរមគ្រូទ្រង់ពុំទាន់បានជាបន្ទុកកុំនេះ
ដែលព្រះសាវ័បុត្តជាបងរបស់យើងមិនបានប្រហារទេដឹង , ទាំងទ្រង់មិន
ចង់ប្រទានឲ្យសីហនាទដែរទេដឹង ” , ទើបព្រះថេរៈទាំងនោះកាន់យកឲ្យ
កូនសោទៅបើកទ្វារបន្ទប់ហើយប្រជុំកុំកុសឱ្យដោយរួសរាន់ថា “ លោក
ដ៏មានអាយុទាំងឡាយនាំគ្នាប្រញាប់ចេញទៅ , លោកដ៏មានអាយុទាំង-
ឡាយនាំគ្នាប្រញាប់ចេញទៅ , ឥឡូវនេះព្រះសាវ័បុត្តដ៏មានអាយុលោក
នឹងបន្តិចឲ្យសីហនាទចំពោះព្រះក្រិត្យព្រះដ៏មានព្រះភាគ ” ។

ឯព្រះសាវ័បុត្តក៏មកថ្វាយបង្គំព្រះបរមសាស្តាហើយគង់នៅស្ងៀម ,
ទើបព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ត្រាស់សួរដំណើរនោះនឹងព្រះសាវ័បុត្ត ។
លោកមិនបានប្រកែកថា “ ខ្ញុំព្រះអង្គឥតបានប្រហារទេដូច្នេះឡើយ ត្រ-
ឡប់បែរទៅសំដែងឲ្យគុណរបស់លោកវិញថា “ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
បុគ្គលណាបាននាំនឹងកាយគភ៌សត្វក្នុងកាយរឿយៗ ហើយ បុគ្គលនោះ

តែងជាប់ជំពាក់ទៅក្នុងសព្វហ្មតារីណា មួយមិនហ៊ានលះចោលឡើយ
ហើយត្រូវតែគ្រាន់ទៅកាន់ចារឹក ។ ទើបលោកប្រកាសចិត្តដែលស្នើ
ដោយផែនដីផង ស្នើដោយទឹក-ភ្លើង-ខ្យល់និងកុមារតូចអ្នកលេងចូល
នឹងគាត់ក៏ស្នើផង ដោយន័យថា “បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន តាម
ទារកទាំងឡាយដែលដាក់ចុះទូរបស់ស្អាតក្តី មិនស្អាតក្តី, ផែនដីមិន
ត្រេកអរ មិនទាមទារសូដូចម្តេចមិញ ខ្ញុំព្រះអង្គក៏ដូច្នោះឯង ទើបលោក
ប្រកាសសេចក្តីឡើយណាយក្នុងកាយ ដូចគេឡើយណាយសាកសុភ
ពស់ផង ខ្ញុំការក្សតកាយ ដូចគេក្សត្វផងផង” ។

កាលបើព្រះថេរៈលោកសំដែងគុណរបស់លោកដោយទុបមាទាំង ៩
រឿងនេះចប់ហើយ ផែនដីក៏ញាប់ញ័រអស់រវាង ៩ ផងដែរ, នៅវេលា
ដែលព្រះថេរៈប្រៀបផ្ទឹមចិត្តរបស់លោកដោយកុមារតូចអ្នកលេងចូល
នឹងអ្នកក្សត្វផងដ៏ប៉ុណ្ណោះ, ពួកភិក្ខុជាបុគ្គលអត់ប្រាំពុំបានក៏យំ
សម្រែកទឹកភ្នែក, ពួកភិក្ខុជាព្រះវិណាស្រពិក៏កើតមានសេចក្តីសង្វេគ,
លុះព្រះសាវ័បុត្តសំដែងគុណរបស់លោកចប់ហើយ ភិក្ខុអ្នកពោលបង្គាប់
នោះក៏តស៊ូត្រហាយពេលរាលក្នុងសិរីដូចភ្លើងនេះ, ត្រឡប់ត្រាប
ក្បាលខៀវបាចាព្រះដ៏មានព្រះភាគក្នុងមួយពេលនោះ ប្រកាសសូម
ទោសដែលខ្លួនបានពោលបង្គាប់ហើយនោះ ។

ព្រះបរមសាស្តាទ្រង់ត្រាស់ហៅព្រះសាវ័បុត្តថា “ ម្ចាស់សាវ័បុត្ត
ចូរអ្នកអត់ទោសដល់មោឃបុរសនេះផងចុះ បើអ្នកមិនអត់ទោសទេ
មោឃបុរសនេះនឹងបែកក្បាលជា ៧ កាត ” ។ ព្រះសាវ័បុត្តទទួលពុទ្ធ-
ដ៏កាហើយ ក៏អង្គុយច្រហោងផ្គង់អញ្ញាលីមានថេរវាចាថា “ ចតិគ្រិព្រះ
អង្គដ៏ចំរើន ខ្ញុំព្រះអង្គអត់ទោសដល់លោកដ៏មានអាយុនេះហើយ, ប្រសិន
បើខ្ញុំព្រះអង្គមានទោស ក៏សូមឲ្យភិក្ខុដ៏មានអាយុនេះអត់ទោសដល់ខ្ញុំ
ព្រះអង្គដែរ ”; ទើបភិក្ខុទាំងឡាយនិយាយសរសើរថា “ ម្ចាស់អារុសោ
ទាំងឡាយ ឥឡូវនេះអ្នកចូរមើលព្រះសាវ័បុត្តចុះ លោកមានគុណមិន
ថោកថយឡើយ លោកមិនបានធ្វើសេចក្តីគោរពបង្គំចម្រើនដល់ភិក្ខុអ្នក
កោលបង្គំចំនេះសោះ ត្រឡប់បែរទៅជាអង្គុយច្រហោងផ្គង់អញ្ញាលីសុំ
ឲ្យភិក្ខុនេះ អត់ទោសវិញ ” ។

ព្រះបរមសាស្តាបានទ្រង់ព្រះសណ្តាប់តាមនោះហើយ ទើបទ្រង់
សំដែងចិត្តព្រះសាវ័បុត្តថា “ ចិត្តរបស់សាវ័បុត្តច្រើនឆ្លៀតប្រហលដូចផែនដី
ប្រហលដូចសសរខ្លីន ប្រហលដូចអង្កត់ជុំក្នុង ”, រួចហើយទ្រង់
សំដែងតាមនេះតទៅទៀតថា :

បឋវីសមោ ឆោ វិរុដ្ឋតិ
ឥន្ទ្រិល្លបមោ តានិ សុត្វតោ

របាំទោវ អបេតកក្នុងមោ

សំសារ ៣ កវណ្ឌ តាទិដោ ។

ប្រែថា ក៏ឯអត្ថនៃតាថានេះ ព្រះលោកនាថជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់ថា
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ទារកទាំងឡាយតែងទម្លាក់ដាក់ចុះខ្សែរបស់ស្អាត
 គឺគ្រឿងក្រអូបមានកម្រងផ្កាជាដើម ខ្សែរបស់មិនស្អាតគឺម្រូកក្រវីសជា
 ដើមក្តៅលើផែនដីយ៉ាងណា, តែងនាំគ្នាទៅកៀកដកទ្រង់ខ្លះ ជិះជាន់បោះ
 ចុះទៅវិញខ្លះខ្សែសសរទៀនដែលគេបោះចុះត្រង់ទ្វារព្រះនគរ ក៏ដូច្នោះ
 ដែរ, ពួកខ្លះទៀតនាំគ្នាធ្វើសក្ការៈ ដោយគ្រឿងក្រអូបមានកម្រងផ្កាជា
 ដើមនិងសសរទៀននោះ, ផ្លូវផែនដីនិងសសរទៀន មិនត្រឹមត្រូវមិន
 ទោមនស្សព្រោះហេតុអស់នោះឡើយ មានឧបមាដូចម្តេចមិញ, វិណា-
 សភិក្ខុបានឈ្មោះថាជាតាទិបុគ្គលព្រោះមិនរកបញ្ចប់ញ័រដោយលោក-
 ធម៌ទាំង ៨ ប្រការជាអ្នកមានវត្តប្រតិបត្តិភ័យត្រូវ, វិណាសភិក្ខុនោះមិន
 មានត្រឹមត្រូវរាប់រកចំពោះបុគ្គលដែលធ្វើសក្ការៈរាប់អាន, ដោយលោក
 អាណិតថា “អ្នកទាំងនេះធ្វើសក្ការៈបូជាអាត្មាដោយបច្ច័យទាំង ៤” ទាំងមិន
 អាត់អង្គថ្នាំថ្នាក់តូចចិត្តចំពោះបុគ្គលដែលមិនបានធ្វើសក្ការៈបូជា ដោយ
 លោកនឹកថា :

អ្នកទាំងនេះមិនធ្វើសក្ការៈបូជាអាត្មា ដូច្នោះឡើយ មានឧបមេយ្យ
 ដូចផ្លូវផែនដីនិងសសរទៀន ដូច្នោះឯង ។

(១ វិញ្ញាប័ត្ន) ស្រមោនទឹកថ្លាមិនកកល្អក់យ៉ាងណា មិន
ទំណាស់វិភិតក៏មានសត្វានថ្លាប្រាសចាកកកល្អក់ គឺ រាគៈ ទោសៈ
មោហៈ យ៉ាងដូច្នោះដែរ ។

ការអន្ទាលទៅមកក្នុងសុគតិនិងទុគ្គតិវិមល់មិនមានដល់ទំណាស់
វិភិតមានសភាពដូច្នោះឡើយ ។

ចប់រឿងព្រះសាវ័បុត្តតែប៉ុណ្ណោះ ។

ពពលិកមៈក្នុងលោកធម្មសូត្រចប់ដោយសង្ខេបតែប៉ុណ្ណោះ ។

ព្រះគ្រូញាណសំវេ ញាណ-ឈិន

ក្រុមជំនុំប្រែព្រះត្រៃបិដក ក្នុងក្រសួងពុទ្ធសាសនាបណ្ឌិត្យ

ប្រើទាំងរៀបរៀងជាសេចក្តីទេសនា ។

ព.ស. ២៤៩៥ គ.ស. ១៩៤៣ ។

លោក ធម្មសូត្រ

(តមក)

យសៈ បានដល់សព្វវិយាយស, បុណ្យអំណាច, បរិវារ, កាយ-
វិយជាដើម របស់គ្រិហស្ថប្បបព្វជិត; ខាងបព្វជិតបានដល់សីលផ្ទុស
នឹងគ្នាដែលបានឧបសម្បទហើយ ដូចលោកប្អូសថ្មីត្រឹម ៥ វស្សាចុះមក
ជាទវគ្គ, ពីត្រឹម ៥ វស្សាឡើងទៅដល់នឹង ៧ វស្សាជាមជ្ឈិមវគ្គ, ពី
ត្រឹម ១០ វស្សាឡើងទៅជាថេរ; ទាំង ២ ន័យនេះ ហៅថា យស
(ទីបី) ។

សរសើរ បានដល់ពាក្យអំនួយដែលអ្នកក្រៅគេពេញចិត្តពេញ
គំនិត ដោយគុណរបស់ខ្លួនគុណណាមួយ ល្មមឱ្យគេអត់ធន់ទ្រាំពុំបាន
គេក៏ពោលអំនួយជួយជ្រោងឡើងតាមគុណនោះ ។ ក្នុងទីចំពោះមុខខ្លះ
កំបាំងមុខខ្លះ ហៅថា ពាក្យសរសើរ ។

សុខៈ បានដល់សភាពដែលគួរឱ្យរីករាយ-ស្រស់ស្រាយ-ឈាមថ្លា
មុខរីកញញឹមញញែម ដោយសមតាមបំណងតាមប្រាថ្នា ដូចផេក-ផើរ-
ឈាវ- អង្គុយជាដើម មិនមានសេចក្តីលំបាកជាដល់របស់បុណ្យ ហៅថា
សុខ ។

ទាំង ២ យ៉ាងនេះ បើប្រគល់ដល់ឱ្យដល់ជនចំពូកណាហើយនឹងធ្វើ
ជនចំពូកនោះ ឱ្យមានសេចក្តីគ្រេកអរឡើងជំនោរ មានចូកពារថ្លែង

គួរជាទីកោតខ្លាចដល់ជនឯទៀត ដោយមានលាភ-យស-ពាក្យសរសើរ-
សេចក្តីសុខនោះឯង ។

ផ្នែកទាំង៣ (៣) បានដល់លោកធម៌៤ យ៉ាងគឺ ឥន្ទ្រលាភ ១
ឥន្ទ្រយស ១ ពាក្យនិទ្ទា ១ សេចក្តីទុក្ខ ១ ទាំង៤ យ៉ាងនេះ បើប្រគល់
ដល់ទ្រង់ដល់ជនចំពួកណា ហើយ នឹងធ្វើជនចំពួកនោះទ្រង់មានសេចក្តីតាក់
អន់ក្នុងចិត្ត មានមុខក្រៀមក្រំឡើងឈាមខ្មៅ ឥតអំណាចគេជះអ្វីតិច
ក្នុងក្នុងខ្លួន ចាប់ក្រៃលែងចាប់ ថោកក្រៃលែងថោក សាច់ក្រៃលែង
សាច់ ដោយឥតមានទ័សឡើយគុណណាមួយសោះ, ម្ល៉ោះហើយជនចំពួក
នោះទទួលវេទនាគ្រោះថ្នាក់ក្តៅផ្នែកទាំង៣ សមនឹងយន្តនឹងស្រែងឡើងបាន
ព្រោះខុសបំណងខុសប្រាថ្នាគ្រប់អន្លើទាំងអស់ ។

ផ្នែកទាំង៤ ដូចបានថ្លែងមកហើយនេះ តែងផ្លាស់ប្តូរវេទនាវិលចុះ
វិលឡើងជាដរាប, បានជាព្រះពុទ្ធដីកាទ្រង់សំដែងថា: “អដ្ឋ លោក-
ធម្មា លោកិ អនុបរិវត្តន្តិ លោកធម៌ទាំង៨ ប្រការតែងជាប់ដិត
ដោយតាមសត្វលោកគ្រប់ជាន់គ្រប់ថ្នាក់” ដូចរៀបរៀងមកហើយក្នុង
បាលីនោះ ។

ជនចំពួកមួយ បានទទួលត្រង់រងតែប៉ែកទាំងគុណសុខ ស្ទើរតែ
នឹងរហូតមួយជីវិតក៏មានខ្លះ តែដោយស្តេចស្តេចណាស់, ជនចំពួកមួយ

ទទួលត្រង់រងតែប៉ែកខាងចោលសុទ្ធ ស្ទើរតែនឹងរហូតមួយជិតទៅក៏សិន
មានដោយច្រើន ។

បើចែកជាគូវិញមាន ៤ គូ លាយទាំងគុណទាំងចោល (ខ្ពស់ទាប)
ច្រឡំច្រឡំគ្នា គឺមានលោក ឥតលោកជាគូ១ មានយស ឥតយស
ជាគូ១ សរសើរ និន្ទាជាគូ១ សុខទុក្ខជាគូ១ សេចក្តីពិស្តារដូចបាន
រៀបរៀងមកហើយក្នុងខាងលើស្រាប់ ។

ន័យមួយទៀតក្នុងគម្ពីរទីបីនៃអង្គកថាមន្តលសូត្រត្រង់តាថាទី ១០
សេចក្តីថា :

ដុដ្ឋស្ស លោកធម្មេហំ ចិត្តំ យស្ស ន កម្មតិ
អសោកំ វិវដំ ទេមំ ឯតត្ថន្ត្រមត្ថមន្តំ ។

(ប្រែថា) ចិត្តរបស់បុគ្គលឯណា ដែលលោកធម៌ទាំងឡាយ ពាល់
ត្រូវហើយ មិនរំភើបញ្ជាប់ញ័រ ១ មិនមានសេចក្តីសោក ១-មិនមានផុល
ភក្ត្រៈ ១ ជាចិត្តក្សេមក្សាន្ត ១ ទាំង ៤ យ៉ាងនេះជាមន្ត្រីលង្គឹម ។

ក៏ឯចិត្តនេះ^(១) បើពោលតាមបាលីមាន ៦ យ៉ាងគឺ ចិត្តំ ចេតោ
មនោ វិញ្ញាណំ ហធិយំ មាណសំ ជាតាមធម៌ ១ យ៉ាងល្អិត មិន
មានទ្រង់ប្រាយពណ៌សម្បុរល្មមឲ្យឃើញ ចាប់ពាល់សំគាល់បានដោយ

១. សូមជ្រាបតាមព្រះអភិធម្ម ឬ វិស្សមគ្គនោះចុះ ។

ងាយឡើយ ត្រាន់តែមានសភាពគិតនឹកវិវាទផ្សេងៗក្នុងការម្នាក់ រក
ហេតុផ្សេងៗ ប៉ុណ្ណោះ ។

បើពោលតាមរូបសព្វពាក្យប្រែវិញដូច្នេះគឺ៖

១- ធម្មជាតិគិតនឹកវិវាទក្នុងការម្នាក់ ឬដឹងស្គាល់ការម្នាក់ ឈ្មោះ
ថា ចិត្ត ។

២- ធម្មជាតិសន្សំការម្នាក់ ឬត្រាច់ទៅតាមការម្នាក់ ឈ្មោះថា
ចេតនា ។

៣- ធម្មជាតិដឹងការម្នាក់ រាល់ទម្ងន់ រាល់ជំរៅ ថ្វីង ស្ទឹង
លែងលក ឬ អុំស្មៃការម្នាក់ ឈ្មោះថា មនោ ។

៤- ធម្មជាតិសម្រាប់ដឹង ស្គាល់ការម្នាក់ដោយវិសេស ឈ្មោះ
ថា វិញ្ញាណ ។

៥- ធម្មជាតិសម្រាប់ទទួលត្រង់នឹងការម្នាក់គឺសេចក្តីលំបាក-ល្អ-
អាក្រក់-សុខ-ទុក្ខគ្រប់ប្រការ ឈ្មោះថា ហឫទ័យ ។

៦- ធម្មជាតិសម្រាប់ផ្ដើម-ផ្ដន់គំនិត-បំណង-ប្រាថ្នា ឈ្មោះ
ថា មានសៈ

រូបសព្វចំណង ៦ យ៉ាងនេះ ផ្សេងគ្នាតែត្រង់ពាក្យប្រែ, ឯអង្គសេចក្តី
នៅតែមួយដូចគ្នា គឺចិត្តនេះឯង; សមដូចពាក្យថា ចិត្តបុណ្យ, ចិត្ត
បាប, ចិត្តល្អ, ចិត្តអាក្រក់ ។ល។ បើពោលដោយកិច្ចរបស់ចិត្តវិញ

មានពាយាស គឺសេចក្តីសំគាល់ចាំបាច់ថាៈ ស, ខៀវ, ក្រហម, ខ្មៅជាដើម
 ជាកិច្ចរបស់សញ្ញា^(១) ១, សេចក្តីដឹងច្បាស់លាស់ថាៈ ស, ខៀវ, ក្រហម,
 ខ្មៅ រហូតដល់ដឹងត្រួតត្រាឆ្នាំណា គឺៈ អង្គ ច័ន្ទ ធុត្ត អនត្តា តែ
 មិនអាចនឹងធ្វើដំណើរទៅឈោងយកមគ្គ-ផលបានឡើយ ជាកិច្ចរបស់
 វិញ្ញាណ ១, សេចក្តីដឹងវិសេសជាងសញ្ញានឹងវិញ្ញាណទាំងពីរនេះផង
 អាចនឹងធ្វើដំណើរទៅឈោងយកមគ្គ-ផលព្រះនិព្វានបាន តាមទំនើង
 ខ្លួនឯងផង ជាកិច្ចរបស់បញ្ញា (សោភណចេតសិក) ១ ។ កិច្ចទាំង ៣
 យ៉ាងនេះ មានគួរនាដូចជនទាំង ៣ ពួក គឺទារកតូចៗ ១ មនុស្សធំដឹងក្តី ១
 នាយជាងមាស ១ ។

ឯទារកតូចៗ បើប្រសិនជាបានឃើញរូបកហាបណៈ ឬរូបមាសកក
 គ្រាន់តែដឹងថា វែង ខ្លី ជ្រុង មូល ខ្មៅ ស (ត្រឹមប៉ុណ្ណោះក៏ដុតគំនិតទៅ
 នឹងបានដឹងថាជារបស់ឥតដ៏ឡែងឡើយ អ្នកប្រទេសគេតែងរាប់អាន
 ទុកជាគ្រឿងឧបកោគ បរិកោគក៏ទេ ។

ចំណែកខាងមនុស្សធំដឹងក្តី ទើបបានដឹងថា រូបកហាបណៈឬមាសក
 នេះ ជារបស់ល្អវិចិត្រ វែង ខ្លី ជ្រុង មូល ខ្មៅ ស ព្រមទាំងដឹងថារបស់
 នេះមានដ៏ម្លៃ អ្នកប្រទេសគេតែងនិយមរាប់អានទុកជាគ្រឿងឧបកោគ

១ សព្វចិត្តហឫទ័យចេតសិកមាន ៧ គឺៈ ធិស្សៈ, វេទនា, សញ្ញា, ចេតនា,
 ឯកត្តា, ជីវិតវិទ្យុយោ, មេសិកា ។ អភិធម្ម ។

បរិភោគត្រឹមប៉ុណ្ណោះក៏ផុតគំនិតទៅ នឹងបានដឹងថា រូបកហាបណៈ
ឬមាសកនេះមានទឹកខ្ពស់ ទាប មានសាច់ពេញលេញបរិសុទ្ធផ្លូវផង ជា
មាសក្រហម មាសសលាយដោយខន៍ដែន ឬលាយដោយជាតិដទៃ
ក៏ទេដែរ ។

ចំណែកខាងឯនាយជាតិមាសវិញ ទើបដឹងស្គាល់ហេតុថា រូប
កហាបណៈឬមាសកនេះ មានទឹកខ្ពស់ មានសាច់ពេញលេញបរិសុទ្ធផ្លូវ-
ផង ជាមាសក្រហមសុទ្ធ-សសុទ្ធផុតលាយដោយខន៍ដែន ឬលាយដោយ
ជាតិដទៃទេ មានដម្លៃត្រឹមប៉ុណ្ណោះៗ, កើតនៅលើភ្នំ ក្នុងសមុទ្រ ផុត
ខ្សាច់ ដំបង់ឯណោះៗ មិនមានឡើងឆ្ងល់នឹងគំនិតឡើយ ។

សញ្ញាប្រៀបគ្នានាដូចទារកតូចៗ, វិញ្ញាណដូចមនុស្សធំដឹងក្តីរក
ជ្រៅ-ធ្ងន់ស្រាល, បញ្ញាដូចនាយជាតិមាសស្គាល់ជាតិមាសមិនកាន់ច្រឡំ
ដូច្នោះឯង ។

មួយវិញទៀត ចិត្តនេះបើចាត់ដោយសណ្ឋានរព័សវិញ ក៏រព័ស
ណាស់ក្រៃលែងជាតិសត្វពានរ ឬក្រៃលែងជាតិទារកតូច ដែលនៅដេក
ផ្ការមិនស្ងៀមស្ងាត់នៅក្នុងការម្នាក់មួយៗ ឡើយ ប្រហែលដូចសត្វមច្ចា
ជាតិក្តីដែលបុគ្គលស្រីឡើងដាក់លើគោក ហើយក៏រមែងនឹងស្ទុះស្ទា
ធ្វើឆ្ងាបឆ្ងិនទៀលទៅរកទឹកវិញ មិនដោយនឹងស្ថិតនៅនឹងឡើយ, ហើយ
ជាធម្មជាតិតែងអាស្រ័យនៅជាមួយនឹងរូបមនុស្ស - សត្វតិរច្ឆាន - ទេវតា

ដោយច្រើន, ដូចមានសេចក្តីក្នុងបរមត្ថថា នាម ១-រូប ១, រូបបានដល់រូប-
ក្ខន្ធ, នាមបានដល់វេទនាខន្ធ សញ្ញាខន្ធ សង្ខារក្ខន្ធ វិញ្ញាណក្ខន្ធ, របស់
ទាំងពីរនេះតែងជាប់ជិតដោយតាមគ្នាគ្រប់ៗ ដំណាក់, បើនាមបែរមុខ
ឈមទៅកាន់ដំណាក់ខាងសុគតិ រូបក៏ទៅតាម, បើនាមបែរមុខឈមទៅ
កាន់ដំណាក់ខាងទុគ្គតិ រូបក៏ទៅតាមដូចមូលនឹងចេសដូច្នោះឯង ។

តែក្នុងទីនេះ មានបំណងនឹងសំដែងតែអំពីចិត្ត ដែលមិនរំភើប
ញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ណាមួយមកប៉ះពាល់, ដែលរាប់ថាជាមន្ទិល
ប៉ុណ្ណោះ ព្រោះក្នុងបទគាថាទី១០នោះជាប់ទាក់ទងដោយមន្ទិល៤ប្រការ
ដូចបានពណ៌នាមកហើយខាងលើស្រាប់ ។

ត្រង់ពាក្យថា: មន្ទិល បានដល់សេចក្តីល្អ សេចក្តីចំរើនសុខសាន្ត
ត្រាណគ្រប់ដាន់គ្រប់ថ្នាក់ ទាំងលោកិយៈ លោកុត្តរៈ ហៅថា មន្ទិល
ដូចគ្នានឹងពាក្យថា បុណ្យ-ផល កុសលានិសង្សនោះដែរ ។

ក៏ឯមន្ទិលទាំង៤ ប្រការនោះ នឹងលើកមន្ទិល ៣ ទុក. សូមរៀប
រៀងចំពោះតែអកម្សតចិត្តមន្ទិល ១ ដូចមានតទៅនេះ ។

សេចក្តីថា: ចិត្តរបស់បុគ្គលដ៏នាន់ណាមួយ ទោះបីបុគ្គលនោះ អរិយ-
សារកក្តិ ដែលជាចិត្តមិនរំភើបញាប់ញ័រដោយលោកធម៌ទាំង ៨ ប្រការ
សូម្បីលោកធម៌ណាមួយ ចិត្តរបស់បុគ្គលនោះហៅថាមន្ទិល ដូចមានពុទ្ធ-
ភាសិតថា: (មាធន)